

Brusel 6. ledna 2021  
(OR. en)

13744/20  
COR 1

COMER 191  
WTO 350  
UD 376  
COHOM 105  
DELECT 163

## PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	5. ledna 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2020) 9613 final
Předmět:	OPRAVA nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 4. prosince 2020, kterým se za účelem zohlednění vystoupení Spojeného království z Unie mění přílohy I a V nařízení (EU) 2019/125 o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání (C(2020) 8572 final)

---

Delegace naleznou v příloze dokument C(2020) 9613 final.

---

Příloha: C(2020) 9613 final



V Bruselu dne 22.12.2020  
C(2020) 9613 final

### **OPRAVA**

**nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 4. prosince 2020, kterým se za účelem zohlednění vystoupení Spojeného království z Unie mění přílohy I a V nařízení (EU) 2019/125 o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání**

**(C(2020) 8572 final)**

## OPRAVA

**nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 4. prosince 2020, kterým se za účelem zohlednění vystoupení Spojeného království z Unie mění přílohy I a V nařízení (EU) 2019/125 o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání**

**(C(2020) 8572 final)**

12. bod odůvodnění, druhá věta:

*místo:* „Pokud lhůta pro vyslovení námitek stanovená v článku 2 skončí později než 1. ledna 2021, je z důvodů právní jistoty a s cílem zabránit jakémukoli potenciálnímu škodlivému narušení činnosti společností v Unii, které chtějí vyvážet zboží uvedené v příloze IV do Spojeného království, vhodné stanovit zpětnou použitelnost nařízení ode dne 1. ledna 2021,“

*má být:* „Pokud lhůta pro vyslovení námitek skončí později než 1. ledna 2021, je z důvodů právní jistoty a s cílem zabránit jakémukoli potenciálnímu škodlivému narušení činnosti společností v Unii, které chtějí vyvážet zboží uvedené v příloze IV do Spojeného království, vhodné stanovit zpětnou použitelnost nařízení ode dne 1. ledna 2021,“

Bod 2 přílohy, kterou se mění příloha V část 2 nařízení (EU) 2019/125, návětí:

*místo:* „V příloze V se do seznamu v části 2 „Místa určení“ za položku „Ukrajina“ vkládá nová položka, která zní:“

*má být:* „V příloze V se do seznamu v části 2 „Místa určení“ v abecedním pořadí pro výčet zemí podle příslušného jazykového znění vkládá nová položka, která zní:“